

西貢區議會社區事務委員會
二〇〇三至〇四年度工作報告

西貢區議會社區事務委員會二〇〇三年度第一至第三次會議，已分別於二〇〇三年四月二十二日、六月二十四日及八月十九日舉行。西貢區議會健康城市及社區事務委員會二〇〇四年度第一次會議，已於二〇〇四年一月十四日舉行。會上討論的主要事項撮錄如下：

廉政公署東九龍及西貢辦事處二〇〇三/〇四年度工作計劃

2. 委員關注政府問責官員的操守問題。廉政公署(廉署)在二〇〇二年曾與公務員事務局合辦「2002 領導論壇」。在該次活動中，廉署邀得多名商政領袖與各參加者分享誠信管理的經驗。

3. 委員關注廉署在促進廉潔樓宇管理方面的工作。廉署代表表示，廉署和民政事務總署一向保持緊密聯繫，並且已經成立一個專責小組，透過不同類型的推廣活動，教育市民有關廉潔樓宇管理的重要。

4. 委員關注廉署在確保廉潔選舉方面的工作。廉署代表表示，在二〇〇三年舉行的村代表選舉及區議會選舉中，廉署將一如既往，透過執法、防貪及教育等工作，致力維護廉潔公平的選舉。

職業訓練局介紹由該局開辦的高中學校

5. 委員歡迎職業訓練局在區內開辦高中學校，透過多元化課程及雙軌升學途徑，讓興趣及能力各異的年輕人可以發展潛能。

6. 委員建議，該所高中學校可考慮開辦配合本區發展的課程，例如旅遊及飲食業課程。

社會福利署黃大仙及西貢區辦事處：「關懷行動」簡報

7. 委員歡迎上述計劃能為有需要人士提供家居維修及清潔服務。

社會福利署黃大仙及西貢區辦事處：

「體弱長者住宿照顧服務的資助安排」介紹

8. 由於上述資助安排對於本港的老人福利服務影響深遠，委員一致決定在下次會議上作更深入的探討。

建議在將軍澳體育館進行「夜青」活動試驗計劃

9. 委員備悉，第二次「夜青」活動於二〇〇三年八月至二〇〇四年一月再度舉行。

將軍澳第 65 區興建一所直接資助學校（中學暨小學）

10. 教育統籌局擬於將軍澳第 65 區興建一所設有中小學課室各 30 間的「一條龍」直接資助學校。

11. 委員就該校的教學模式、學費和校舍設計作出查詢和提供意見。

監管慈善籌款活動的安排 — 擬議的《慈善機構籌款活動最佳安排參考指引》及公開登記冊

12. 政府建議制定《慈善機構籌款活動最佳安排參考指引》及公開登記冊，讓捐款人在捐款時作出知情選擇，或在有疑問時就籌款機構的身分和性質進行查核。

13. 委員就該建議的內容作出查詢和提供意見。

青少年事務工作小組

14. 委員同意於二〇〇三年度繼續成立青少年事務工作小組，並推選出林長志先生為工作小組是年度的召集人。

15. 工作小組於二〇〇三年八至九月期間，為區內青年舉辦公司探訪及教育營等活動，協助探討青年就業前景問題。

聯繫區內操英語人士工作小組

16. 委員同意於二〇〇三年度繼續成立聯繫區內操英語人士工作小組，並推選出樓曾瑞先生為工作小組是年度的召集人。

17. 委員備悉「地區聯繫」的編印情況。

復康事務工作小組

18. 委員同意於二〇〇三年度繼續成立復康事務工作小組，並推選出伍炳耀先生為工作小組是年度的召集人。

19. 委員備悉，工作小組邀請區內學校及復康機構合辦的「健樂攜手護身心公眾教育計劃」已經順利完成。此外，工作小組亦製作了一套影像光碟介紹過往的工作，希望協助區內的復康機構對工作小組有更深入的認識。

婦女事務工作小組

20. 委員同意於二〇〇三年度繼續成立婦女事務工作小組，並推選出甘美馨女士為工作小組是年度的召集人。

21. 委員備悉，工作小組於二〇〇三年九月二十八日舉辦「Q 嚟婦女樂同行 2003『增強自信』講座暨畢業典禮」。是次講座旨在向區內婦女灌輸談吐技巧及社交禮儀等知識。

職業安全健康工作小組

22. 委員同意於二〇〇三年度繼續成立職業安全健康工作小組，並推選出陳國安先生為工作小組是年度的召集人。

23. 委員備悉，工作小組已於二〇〇三年八月三十日舉辦「西貢區飲食業職業安全健康講座暨健康檢查」，以推廣職業安全健康信息。

家庭危機支援工作小組

24. 委員表示，工作小組乃因應時勢成立，並於二〇〇二至〇三年度向區內出現危機的家庭提供非常有效的支援。由於社會目前的注意力普遍集中在如何對抗非典型肺炎，委員認為工作小組暫時可以功成身退。

25. 委員一致同意無須成立上述工作小組。主席強調，西貢區議會會鼓勵區內機構繼續協助居民克服家庭危機問題和提供各項支援服務。

健康城市及社區事務委員會

26. 在二〇〇四年一月十四日舉行的西貢區議會全體會議中，議員決定把健康城市促進委員會及社區事務委員會正式合併為健康城市及社區事務委員會。在委員會第一次會議上，議員推選出林正財醫生及林咏然先生分別擔任該委員會的第一任主席及副主席。

西貢區議會
社區事務委員會
二〇〇四年三月

Memorandum for Sai Kung District Council
Progress Report of Sai Kung District Council Community Affairs Committee
(2003 and 2004)

The first to third meetings (2003) of the Sai Kung District Council (SKDC) Community Affairs Committee (CAC) were held on 22 April, 24 June and 19 August 2003. Besides, the first meeting (2004) of the SKDC Healthy City and Community Affairs Committee was held on 14 January 2004. The major issues discussed are summarized below:

Work Plan of Independent Commission Against Corruption (ICAC) Regional Office (Kowloon East/Sai Kung) for the Year 2003/04

2. Members were concerned about the conduct of the principal officials under the accountability system. In year 2002, the ICAC and the Civil Service Bureau jointly organized the 'Leadership Forum 2002', in which the ICAC invited several leading figures from the business and political sectors to share with the participants their experience on ethical management.
3. Members were concerned about the work of the ICAC on promoting clean building management. The ICAC representative stated that the ICAC had been maintaining close contact with the HAD and that a task force had been set up to educate the public on the importance of clean building management through various publicity activities.
4. Members were concerned about the work of the ICAC on ensuring a clean election. The ICAC representative said that in the Village Representative Election and the District Councils Election to be held in 2003, the ICAC would, as always, commit to maintaining a clean and fair election through law-enforcement, anti-corruption activities and education, etc.

Vocational Training Council Introducing the Senior Secondary School to be Set up by Itself

5. Members welcomed the Vocational Training Council's setting up of a senior secondary school in the district to help young people with different interests and

strengths develop their potential through a diversified curriculum with dual progression opportunities.

6. Members suggested the senior secondary school consider holding courses that were in line with the development of the district, such as courses on tourism and catering industry.

Wong Tai Sin and Sai Kung District Social Welfare Office: Briefing on 'Operation Care' Project

7. Members welcomed the captioned project as it was able to provide household repair and cleaning services to people in need of such services.

Wong Tai Sin and Sai Kung District Social Welfare Office: Introduction to 'Free Assistance Scheme for Residential Care Services for Frail Elders'

8. As the captioned scheme had a far-reaching impact on the welfare services of elders, members unanimously endorsed to have a more in-depth discussion at the next meeting.

Proposed Introduction of Pilot Scheme on Activities for 'Young Night Drifters' at Tseung Kwan O (TKO) Indoor Recreation Centre

9. Members noted the activities for 'Young Night Drifters' would be held again from August 2003 to January 2004.

Constructing a Direct Subsidy (Secondary cum Primary) School in Area 65, TKO

10. The Education and Manpower Bureau proposed the construction of a "Through-train Mode" direct subsidy school with 30 classrooms for each of the secondary and primary sections in Area 65, TKO.

11. Members enquired about the teaching methodology, school fees and design of the school premises as well as offered their opinions.

Monitoring Charitable Fund-raising Activities – The Proposed Reference Guide for Charities on Best Practices for Fund-raising Activities and Public Register

12. The government proposed to draw up a "Reference Guide for Charities on Best Practices for Fund-raising Activities and Public Register", so that donors might be able to make decisions on a fully informed basis, or to verify the identities and nature of the fund-raising organizations upon doubts.

13. Members enquired about the details of the proposal and offered their opinions.

Working Group on Youth Affairs

14. Members agreed to set up the Working Group on Youth Affairs again in 2003 and elected Mr. LAM Cheung-chi convenor of the Working Group for the year.

15. Visits to business companies and education camps would be arranged by the Working Group for youngsters in the district between August and September 2003 to help explore the employment prospect of young people.

Working Group on Liaison with English Speaking Community

16. Members agreed to set up the Working Group on Liaison with English Speaking Community again in 2003 and elected Mr. LOUR Tsang-tsay convenor of the Working Group for the year.

17. Members noted matters concerning the editing and publication of the 'District Link'.

Working Group on Rehabilitation Services

18. Members agreed to set up the Working Group on Rehabilitation Services again in 2003 and elected Mr. NG Ping-yiu convenor of the Working Group for the year.

19. Members noted the smooth completion of the Public Education Programme on Rehabilitation Services jointly organized by local schools and rehabilitation organizations. Besides, the Working Group also produced a set of video compact discs which gave an account of its work in the past, with a view to helping the rehabilitation organizations in the district to have a better understanding of the Working Group itself.

Working Group on Women Services

20. Members agreed to set up the Working Group on Women Services again in 2003 and elected Ms. KAM Mi-hing convenor of the Working Group for the year.

21. Members noted the Working Group's Quality Experience Sharing Activity for Women 2003 'Confidence Enhancing' Seminar cum Course Completion Ceremony was held on 28 September 2003. The Seminar aimed at instilling women in the

district with techniques of speaking and knowledge of social etiquette.

Working Group on Occupational Safety and Health

22. Members agreed to set up the Working Group on Occupational Safety and Health again in 2003 and elected Mr. CHAN Kwok-on convenor of the Working Group for the year.

23. Members noted the 'Health Talk on Occupational Safety cum Health Check for the Sai Kung Catering Industry' was held by the Working Group on 30 August 2003 to disseminate the message on occupational safety and health.

Working Group on Support to Families in Crisis

24. Members said that the Working Group had been set up subject to demand. It had provided very effective support to local families that were in crisis in 2002-03. At present, as the public's attention was mainly focusing on how to combat atypical pneumonia, members were of the view that the Working Group, which had already accomplished its task, could be dissolved for the time being.

25. Members unanimously vetoed the continuous setting up of the above Working Group. The Chairman emphasized the SKDC would encourage local organizations to continue to render assistance to the residents in overcoming family crisis and provide all sorts of support services.

Healthy City and Community Affairs Committee

26. During the plenary meeting of the SKDC held on 14 January 2004, members decided to officially combine the Healthy City Promotion Committee and Community Affairs Committee into the Healthy City and Community Affairs Community (HC&CAC). They also elected Dr. LAM Ching-choi and Mr. LAM Wing-ying Chairman and Vice-chairman respectively of the first HC&CAC.

Community Affairs Committee
Sai Kung District Council
March 2004